

Lecture du livre de l'Exode

Exode 12,1-8,11-14

- 1 Le Seigneur dit à moïse et à Aaron dans la terre d'Égypte, pour dire :
- 2 « Ce mois-ci (est) pour vous le primat des mois,
(il est) lui, le premier pour vous, aux mois de l'année.
- 3 Parlez à toute la communauté d'Israël pour dire :
Au dix de ce mois-ci, qu'ils acceptent pour eux, chacun,
un agneau pour la maison des pères,
un agneau pour la maison.
- 4 Et, si la maison était-réduite, n'étant pas (à la mesure) de l'agneau,
qu'elle accepte, elle, son voisin aussi, proche à sa maison,
selon le calcul des âmes :
chacun d'après la bouche de son manger, Ex 17,16.18.21.
vous (le) calculerez sur l'agneau.
- 5 Ce-sera pour vous un agneau parfait, un mâle fils d'un an ;
d'entre les moutons et d'entre les chèvres vous (l') accepterez.
- 6 Et il sera pour vous (tenu) à la garde,
jusqu'au quatorzième jour de ce mois-ci,
et toute l'assemblée de la communauté d'Israël
l'immoleront entre les-2-soirs.
- 7 Et ils accepteront du sang,
et ils le donneront sur les deux poteaux et sur le linteau,
sur les maisons dans lesquelles ils le mangeront.
- 8 Et ils mangeront la chair, en cette nuit-ci :
c'est un rôti au-feu et des azymes,
c'est avec des herbes-amères qu'ils le mangeront.
- 9 Vous n'en mangerez pas cru,
ni échaudé de ce qui est échaudé dans les eaux,
si ce-n'est rôti au-feu,
sa tête sur ses 2-pattes et sur son intérieur.
- 10 Et vous n'en ferez pas excéder jusqu'au matin,
[vous n'en fracturerez pas un os], (= Lxx)
et ce qui en excède jusqu'au matin, vous (le) brûlerez dans le feu.
- 11 Et c'est ainsi que vous le mangerez :
vos hanches ceintes,
vos sandales en vos pieds, et votre bâton dans votre main,
et vous le mangerez en précipitation, c'est-là Pâque pour le Seigneur.
- 12 Et je passerai dans la terre d'Égypte, en cette nuit-ci,
*et je frapperai tout aîné dans la terre d'Égypte,
depuis l'homme et jusqu'au bétail*, Ex 9,25
et en tous les dieux d'Égypte je ferai des jugements, moi le Seigneur.
- 13 Et le sang deviendra pour vous un signe sur les maisons là où vous (vous serez),
et je verrai le sang et je pascaliserai sur vous,
et il n'advient pas parmi vous de coup pour la destruction,
quand je frapperai dans la terre d'Égypte.
- 14 Et ce jour-ci deviendra pour vous un mémorial,
et vous le fêterez *Fête pour le Seigneur*, Ex 32,5
pour vos générations, (comme) décret d'éternité vous le fêterez.
v. 17
- 15 Sept jours vous mangerez des Azymes,
mais, au premier jour, vous ferez-chômer le levain loin-de vos maisons,
car tout qui-mange du pain-aigre,
cette âme-là sera tranchée d'Israël,
du premier jour jusqu'au septième jour.
- 16 Et au premier jour (ce sera) un appel de sainteté,
et au septième jour, un appel de sainteté advient pour vous :
aucun mandat n'y sera fait,
mais ce qui sera-à-manger pour toute âme,
cela seulement sera fait pour vous.
- 17 Et vous garderez les azymes,
car en l'os de ce jour-ci,
j'ai-fait-sortir vos milices de la terre d'Égypte,
et vous garderez ce jour-ci pour vos générations (comme) décret d'éternité ».

- 23 Frères, moi j'ai emmené de la part du Seigneur ce qu'aussi je vous ai livré,
que le Seigneur Jésus, dans la nuit où il fut livré, accepta le pain,
24 et, rendant-grâce, il (le) fragmenta et dit :
« Ceci est mon corps (qui est) à votre profit ;
faites ceci pour la mienne commémoration » ;
25 ainsi-même (ce fut) la coupe aussi, après avoir-soupé, disant :
« Cette coupe-ci est la nouvelle alliance dans le mien sang ;
faites ceci, toutes-les-fois-que vous boirez, pour la mienne commémoration ».
26 Car toutes-les-fois-que vous mangerez ce pain-ci,
et que vous boirez cette coupe-ci,
vous proclamerez la Mort du Seigneur jusqu'à ce qu'il vienne.

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean

Jean 13,1-15

- 1 Avant la fête de la Pâque, Jésus,
sachant que son heure est venue,
afin qu'il transite de ce monde-ci chez le Père,
ayant affectionné ceux (qui lui étaient) particuliers dans le monde,
les affectionna pour la fin.
2 Et, °tandis que le souper advenait,
et que le diable avait jeté au cœur
afin que le livre Judas Iscariote de Simon°,
3 sachant que *le Père lui a tous donné aux mains*, Jn 3,35:
et qu'il est sorti de Dieu et va chez Dieu,
4 il est éveillé du souper et il place [ses] manteaux,
et, acceptant un linge, il se ceintura lui-même.
5 Puis il jette de l'eau vers le lave-[pieds],
et il commença à laver les pieds des disciples
et (à les) essuyer au linge dont il était ceinturé.
6 Donc il vient chez Simon Pierre, et celui-là lui dit :
« Seigneur, toi tu laves mes pieds ! ».
7 Jésus répondit et lui dit :
« Ce que moi je fais, toi tu ne (le) sais pas présentement,
mais tu (le) connaîtras après cesci ». v.12
8 Pierre lui dit :
« Tu ne laveras certainement pas mes pieds pour l'éternité ».
Jésus lui répondit :
« Si je ne te lave pas, tu n'as pas de part avec moi ».
9 Simon Pierre lui dit :
« Seigneur, non seulement les pieds, mais aussi les mains et la tête ».
10 Jésus lui dit :
« Celui qui a été baigné n'a pas besoin de se laver, si ce-n'est les pieds,
mais il est entièrement pur ;
et vous, vous êtes purs, mais non pas tous ».
11 Car il savait celui qui le livre ;
à cause de ceci il dit : 'Vous n'êtes pas tous purs'.
12 Donc, lorsqu'il eût lavé leurs pieds,
et eût accepté ses manteaux et se fût allongé de-nouveau,
il leur dit :
« *Connaissez-vous ce-que je vous ai fait ?* Jn 7,51:
13 Vous, vous m'interpelez l'Enseigneur et le Seigneur,
et vous dites bellement, car je (le) suis.
14 Donc, si moi, le Seigneur et l'Enseigneur, j'ai lavé vos pieds,
vous aussi vous devez (vous) laver les pieds les-uns-des-autres.
15 Car je vous ai donné un exemple,
afin que, tout-comme moi je vous ai fait, vous aussi vous fassiez.
16 Amèn amèn je vous dis :
Un esclave n'est pas plus grand que son Seigneur, Jn 15,20:
pas-même un apôtre, plus grand que celui qui l'a député.
17 Si vous savez cesci,
bienheureux êtes-vous, si vous les faisiez.
18 Ce n'est pas au sujet de vous tous que je (le) dis,
moi je sais qui je me suis choisi,
mais c'est afin que l'Écriture soit remplie :
Celui qui-mâche mon pain a haussé sur moi son talon... ». Ps 41,10